

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 75 (1957)
Heft: 52: 75 Jahre SBZ

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nach langjährigen Versuchen und Prüfungen in Labor und Praxis sind wir in der Lage, dem Bau- gewerbe ein neues Frostschutzmittel anzubieten:

Friolite OC

Chlorfrei

Keine Gefährdung der Armierungseisen oder einbetonierter Schläudern:
FRIOLITE-OC ist rostverhindernd.

Frostschutz

Erniedrigung des Gefrierpunktes des Anmachwassers. Beschleunigung der Beton-Erhärtung. Durchgefrorener Beton mit FRIOLITE-OC-Zusatz kann noch abbinden, wenn auch bedeutend verlangsamt.

Plastifikator

Herabsetzung des Anmachwasser-Bedarfs bei gleichbleibender Verarbeitbarkeit. Verminderung der gefrierbaren Flüssigkeit. Erhöhung der Festigkeiten und insbesondere der Wasserdichtigkeit.

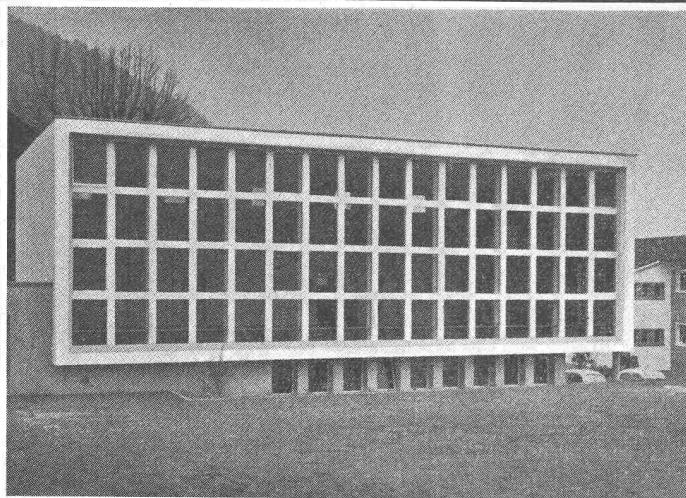
Luftporen- mittel

Begrenzte Lufteinführung in kugeliger Porenform. Verhinderung von Eislinsenbildung und Frosttreiben im Frischbeton. Erhöhung der Frost- und Wetterbeständigkeit beim erhärteten Beton.



Kaspar Winkler+Co.

FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE - ZÜRICH 48 - (051) 54 77 33
ST. GALLEN (071) 22 77 41 - BERN (031) 8 57 57 - LAUSANNE (021) 23 28 13



Vobag

AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik

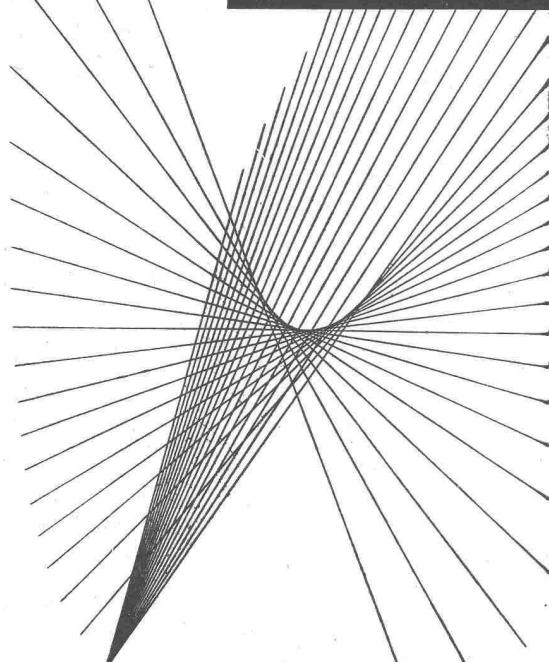
Spezialfirma für hochwertige Betonwaren
für alle Zwecke

Adliswil-Zürich - Tel. 91 68 44

Turnhallenfassade aus vorgespannten Betonelementen

~~Regulierbares Licht mit
Roll- und Raff-Lamellenstören~~

solomatic

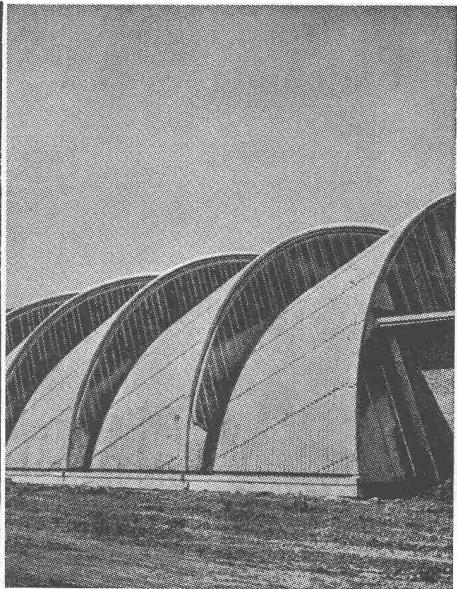


Filialen in der welschen Schweiz: Lausanne und Genf

GRIESSER AG
AADORF BASEL LUZERN ST. GALLEN ZÜRICH

WALLISELLEN-ZH
TEL. 051/933232

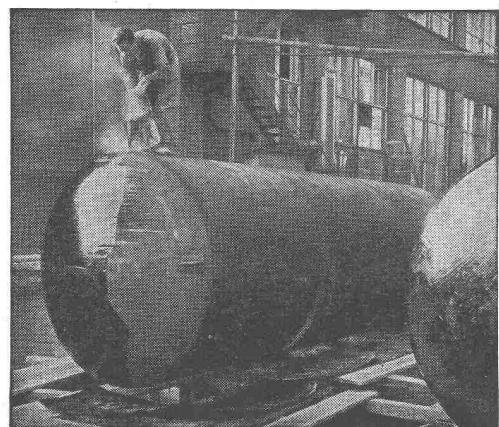
KLEINER CO
SIEGFRIED KLEINER



Kittlose Glasdächer

System WEMA

Hofüberdachungen und Vordächer
Schrädrinnen



„WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Langjährige Beobachtungen haben erwiesen, dass das «Beerdigen» eines Tanks nur mit dem üblichen hauchdünnen Teer- oder Asphalt-Anstrich unmöglich den vorhandenen Gefahren der Rostanfressungen und vagabundierenden elektrischen Strömen Einhalt gebieten kann.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patentierten Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm.

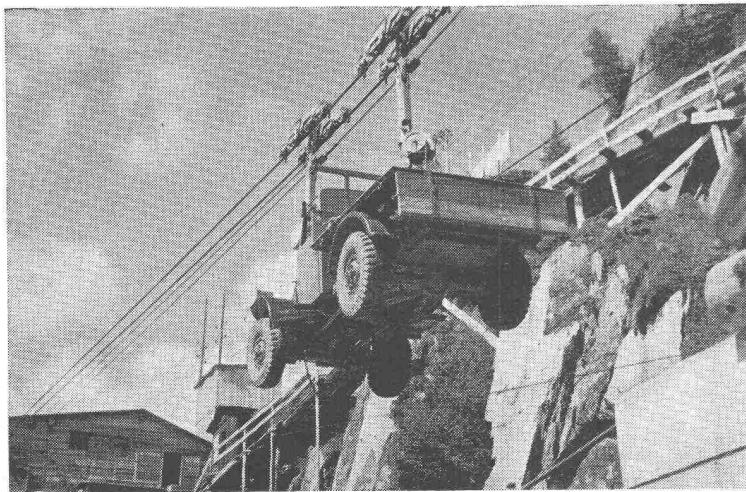
Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen, Muster und Offeren stehen gerne zur Verfügung.

EMPA gepr. 29853/1

Strassenbaumaterial AG. Bern

Wankdorffeldstrasse 70
Telephon (031) 8 31 34



SEILBAHNEN SEILWINDEN

- für Materialtransporte aller Art
- für Schwertransporte bis 10 t
- für Touristik mit Eidg. und Kant. Konzession

Seit Jahren sind wir im Seilbahnbau spezialisiert, wir liefern auch Einzelteile für bestehende Anlagen. - Erstellung von Projekten.



Maschinenfabrik * Steffisburg

(033) 2 23 42



Lastwagen

Kipper

Schlepper

Stationäre Motoren

Cars

Omnibusse

Trolleybusse



AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER

Reparaturwerkstätten und Ersatzteillager in Arbon, Basel, Bern, Morges, Zürich

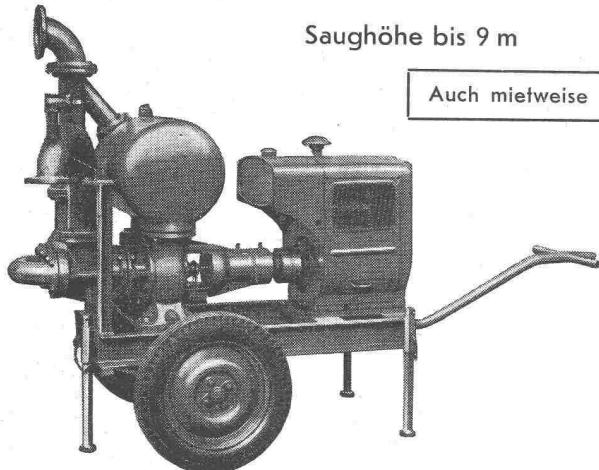
Selbstansaugende ventillose

Baupumpen

System «Lauchenauer»

Saughöhe bis 9 m

Auch mietweise



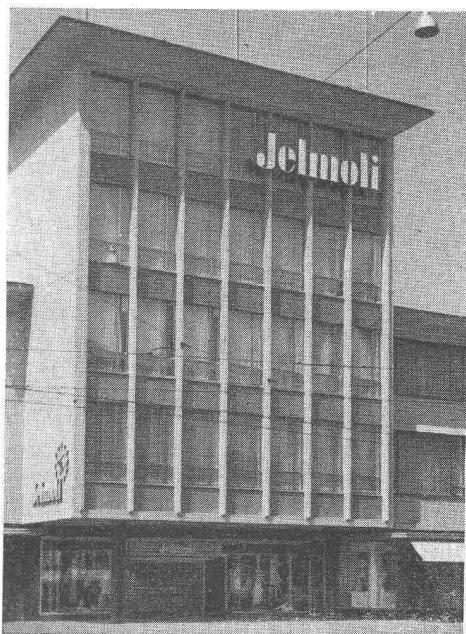
Leistungen 1—5000 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher **störungsfrei** auch bei **Schlamm-, Sand- und Kiesförderung**.

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

**Gebr.
Tuchschmid AG.
Frauenfeld und
Zürich**

**Leichtmetallfenster****Rascher, bequemer
horizontieren!**

Mit einer Handbewegung ist das neuartige **Bau-Nivellier GK 0** grobhorizontiert und mit der Feinkippschraube in Sekunden ablesebereit! Erstklassige Fernrohroptik. Leistungsfähig, robust, präzis und doch nur **Fr. 342.—** mit Stativ A und Behälter.

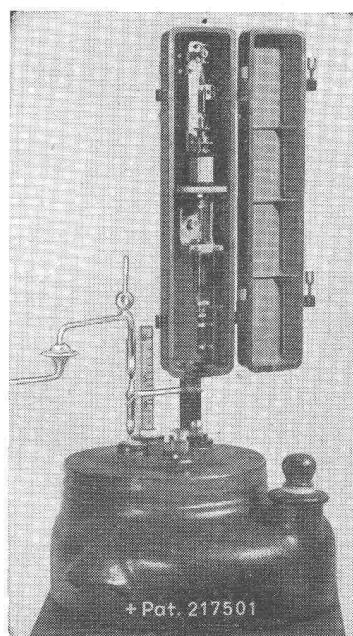
Verlangen Sie Prospekt GK 524 von
Kern & Co. A.G., Aarau—
Tel. 064 21112



Kern
AARAU

Dosierapparate für Flüssigkeiten

Schweizer Erzeugnisse «DOSAP» Patente + Hottinger +



Erprobte
und
bewährte
Entkeimen
von Wasser
Neutralisieren
von Abwasser
Zubereiten
von Spülwasser
Abfüllen, Verteilen
Beimischen
Einfach
Präzis
Zuverlässig
Ungefährlich
Preiswürdig
Anpassbar an alle
Verhältnisse
Ausführungen für
kleine und mittlere
Anlagen

Auskünfte, Referenzen und
Besichtigung beim Fabrikanten

FR. HOTTINGER, Ing., Techn. Bureau, BASEL

Laufenstrasse 70 Telephon (061) 34 47 21

Inhaber: R. Buol

Vertriebungen:

Westschweiz: CLENSOL S. à. r. l., spécialistes de l'eau, LUTRY
Südschweiz: E. Bottani, studio tecn. idraul., Lugano

LOCHER & CIE

BAUINGENIEURE UND BAUUNTERNEHMER
ZÜRICH

Hoch- und Tiefbau

Zimmerei Frankipfahl-Fundationen

Projektierung

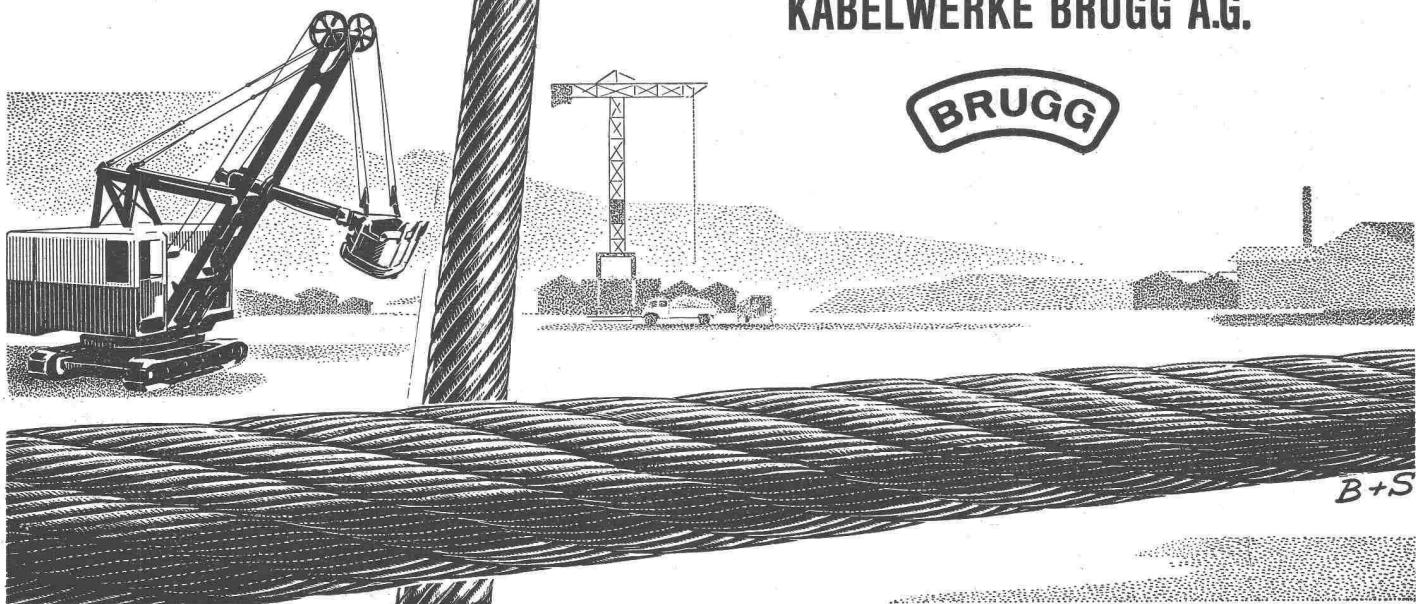
Bauleitung

Ausführung

DRAHTSEILE

KABELWERKE BRUGG A.G.

BRUGG



B+S

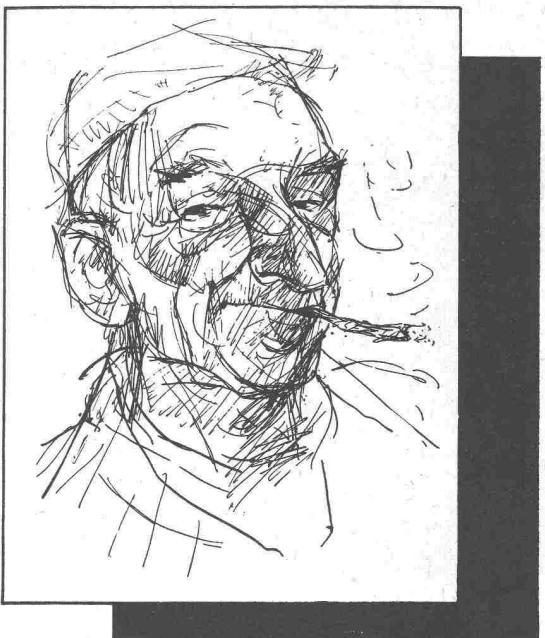


TORMAX

Heizkosten sparen!

Durch zu langes Offenhalten der Türen geht viel Wärme verloren. Automatische Türbetägigung hilft, die Öffnungszeiten auf ein Minimum zu beschränken. Kleinerer Wärmeverlust, weniger Durchzug, weniger Absenzen helfen den TORMAX-Türöffner schon in kurzer Zeit zu amortisieren.

dandert
MOTOREN AG.
BÜLACH-ZÜRICH
TELEPHON (051) 961143



Gipser Zacchetti findet:

Mit Lotzwiler Rabitz bin ich
doch immer am besten bedient!



**SCHWEIZERISCHE
DRAHTZIEGELFABRIK AG
LOTZWIL**



Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern

SB

Geschliffene Zahnräder

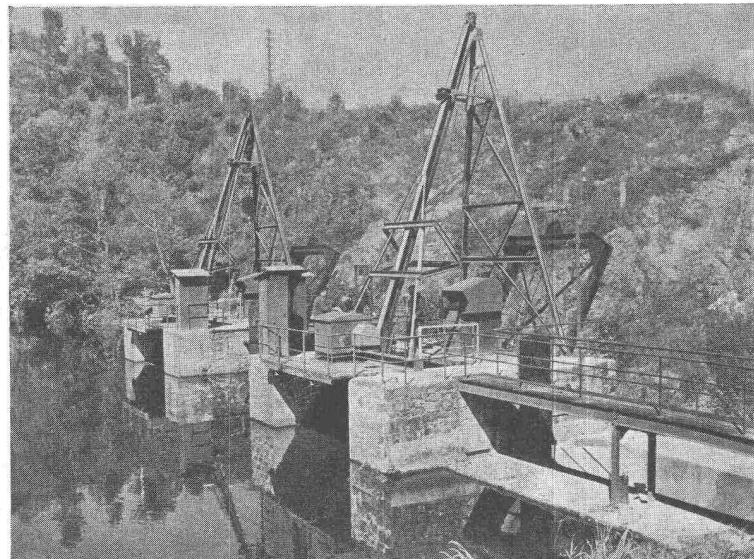
Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnradfabrik
Netstal Gl.

**Feuerfeste Erzeugnisse
Steinzeugbodenplatten**



Tonwerk Lausen AG





Rechen und Rechenreinigungsmaschinen
für Kraftwerke, Pumpstationen, Kläranlagen usw.

Maschinenfabrik
JONNERET AG.
Genf (Jonction)



Gepflegter Innenausbau in NOVOPAN Nussbaum furniert



die ideale Platte für
Bau
Innenausbau
Möbelbau

NOVOPAN AG., Klingnau Telefon (056) 513 35/36

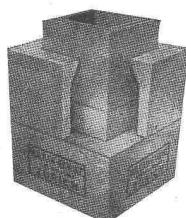


WALTER J. HELLER AG.

BAUUNTERNEHMUNG

BERN - SCHLOSSTRASSE 131 - TEL. (031) 5 1112

Baue schnell und gut ...

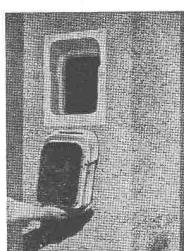


Kamine



Vulkan-Baustoffe

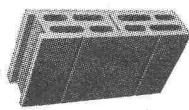
SPRING + SÖHNE
ZÜRICH UND DIETIKON
Telephon (051) 52 51 55



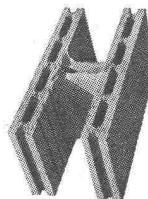
Russtüren



Schalungssteine



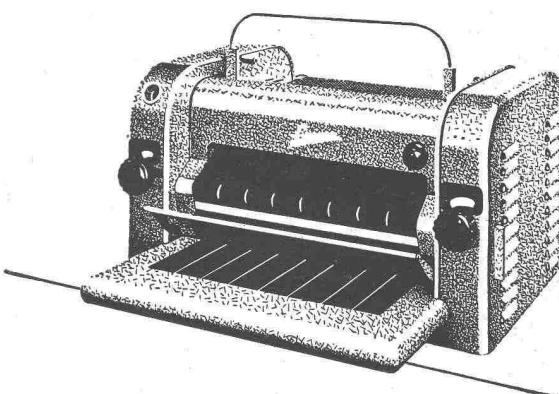
Zwischenwandsteine



Isoliersteine

... baue mit SPRING-Steinen

LICHTPAUS- MASCHINEN



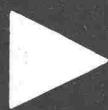
Das passende Modell für jeden Bedarf

A. MESSERLI - ZÜRICH 2



Fabrik technischer Papiere
Telephon (051) 27 12 33

Gebrüder Polti Granitindustrie Grono (Misox)



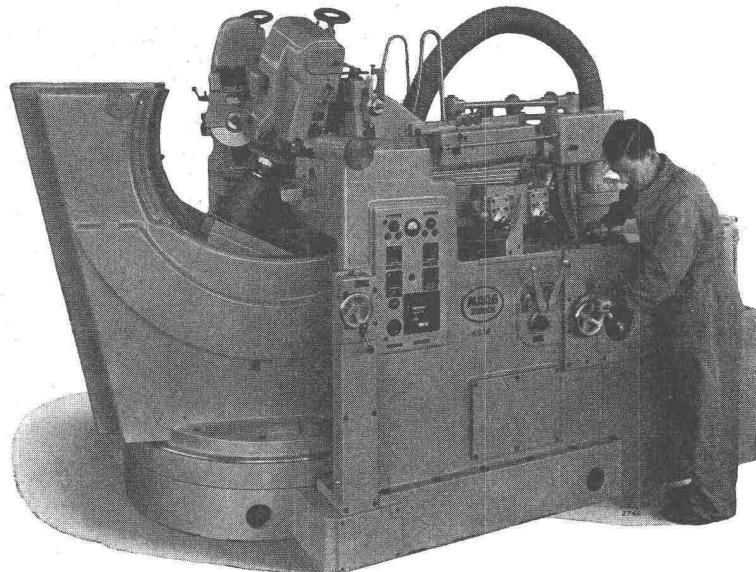
Etablissement, versehen mit den modernsten Maschinen, für die Bearbeitung von Boden- und Trittplatten, Fensterbänken, Türeinfassungen, Denkmälern usw. Spezialität für Gartenbau.

Eigene grosse Steingrube im CALANCATAL

Telephon (092) 6 11 29

Rationelles und hochpräzises Kegelradschleifen auf der

MAAG - Kegelradschleifmaschine Typ KS-42



Die nach dem Abwälzverfahren selbsttätig arbeitende MAAG-Schleifmaschine KS-42 eignet sich zum genauen Einzel- und Serien-schleifen von Kegelrädern bis 420 mm Durch-messer.

Auf der **MAAG-Kegelrad-Prüfmaschine Typ KP-42** werden die zur Erzielung der Auswech-selbarkeit der Kegelräder notwendigen Mes-sungen mit **höchster Genauigkeit** durchgeführt.

← Kegelradschleifmaschine Typ KS-42

MAAG - ZAHNRÄDER A.G. ZÜRICH (SCHWEIZ)

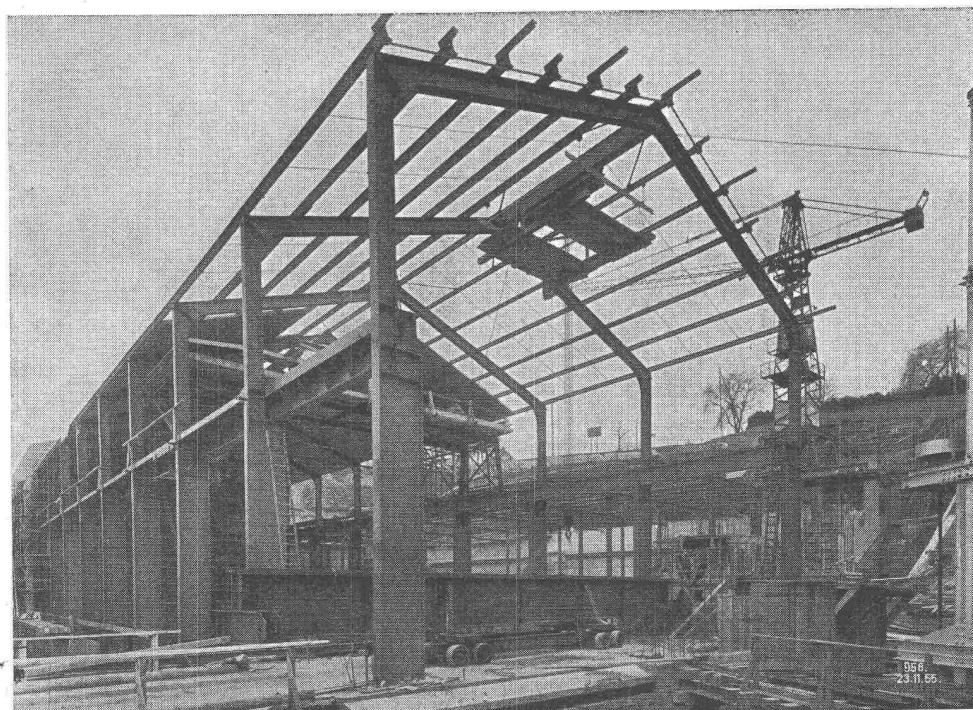
HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TELEPHON (053) 53519



Industriebau
Stahlhochbau
Stahlwasserbau
Brückenbau
Kran- und Förder-anlagen
Verladebrücken
Windenantriebe



MASCHINENHAUS MIT SCHALTANLAGE

K. W. RHEINAU

Glasdach-Bau

Glasdach-Bau

seit über 50 Jahren

unsere Spezialität

Jakob



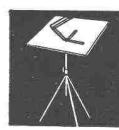
Söhne

ZÜRICH 2 Allmendstr. 7 Tel. 051/25 79 80

RWD-Stühle und Hocker



Zeichenständer RWD-Rex



Zeichenpult RWD-Architekt



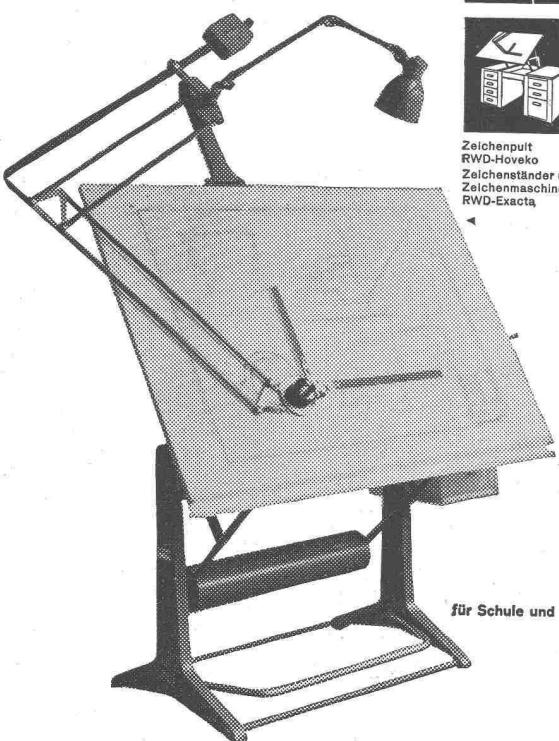
Zeichenpult RWD-Höveko
Zeichenständer und Zeichenmaschinen RWD-Exacta



Vertikalplanschränke RWD-Exacta PV



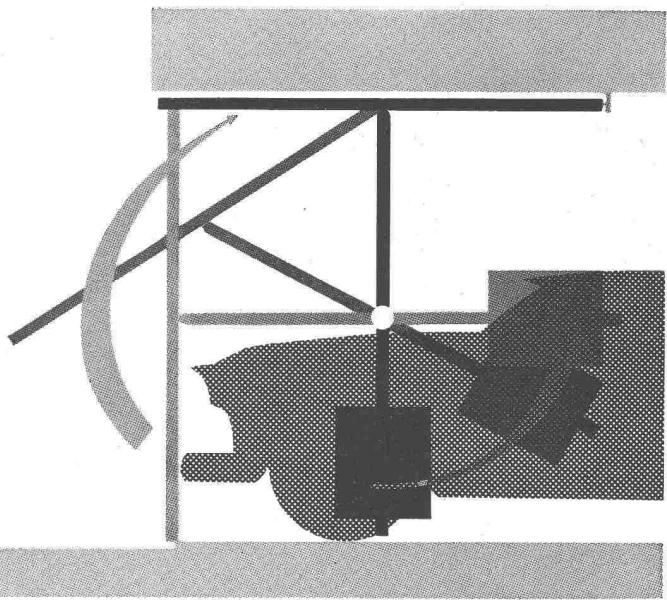
RWD-Schulmöbel



RWD

für Schule und Technik ein Begriff

Reppisch-Werk AG.
Distilien-Zürich
Glaserei
Maschinenfabrik
Möbelfabrik
Tel. (051) 91 81 03
gegr. 1906



Garagetor-Problem gut gelöst

mit neuem norm-Kipptor

Metallbau AG Zürich 47

Anemonenstrasse 40 Telefon 051 / 52 13 00

Ausschneiden

Bitte um Unterlagen über

norm-Kipptore

Name

norm-Flügeltore

Strasse

norm-Schwenktore

Adresse



TRICK-GLASS
G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

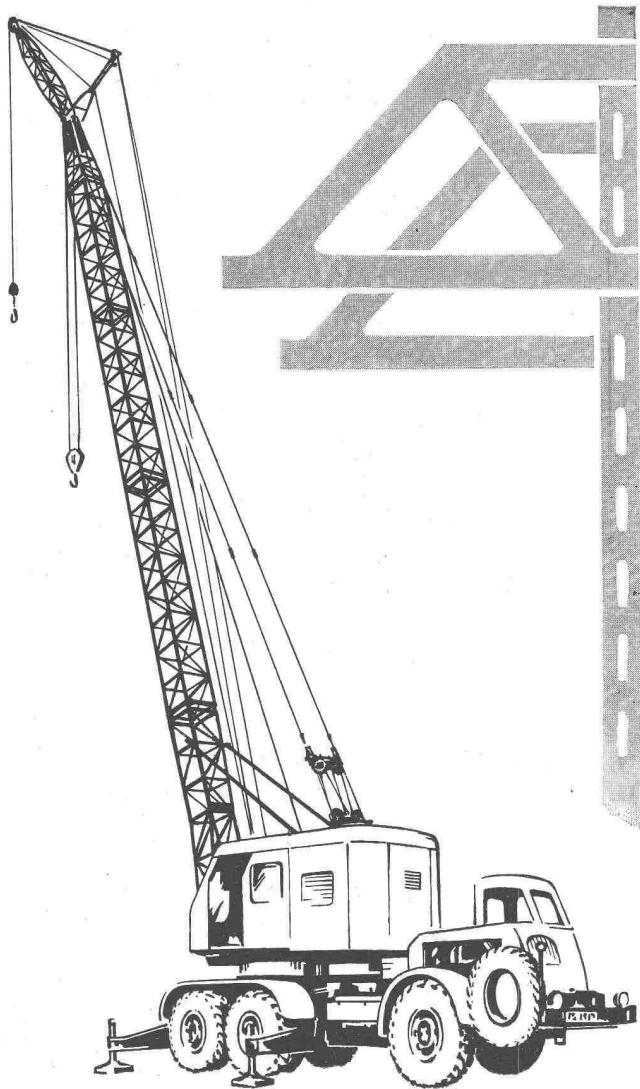
Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

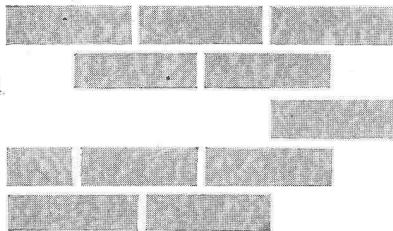
Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



60 G



ein strassengängiger Kran für höchste Ansprüche an Leistung und Vielseitigkeit, für alle Gebiete der Bauwirtschaft geeignet, im Einsatz hervorragend bewährt. Tragkraft am Grundausleger bis zu 20 t. Bei verlängertem Ausleger und geringerer Belastung Hubhöhen bis zu 37 m erreichbar.

KRUPP-ARDELT

G. M. B. H.
WILHELMSHAVEN

Generalvertretung für die Schweiz:

Heinrich Gertsch, Zürich 46

Zehntenhausstrasse 15, Tel. (051) 46 64 90

**Die witterungsabhängige
automatische
Zentralheizungs-Regulierung**



SIGMA
LANDIS & GYR

Hält eine gleichmäßige Raumtemperatur, unabhängig von der Witterung, der Außentemperatur dem Windeinfluß, der Sonnenstrahlung etc.
Amortisierung der Anlage in kurzer Zeit! Brennstoffeinsparung von 10–15 Prozent.

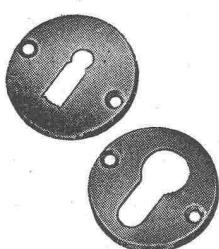
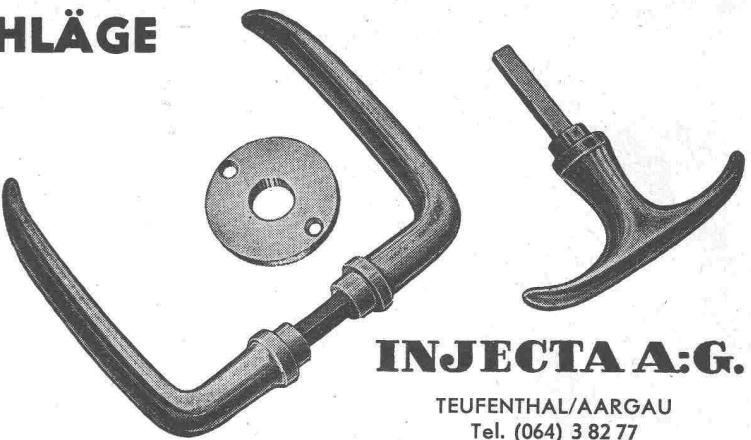


WAHLPROGRAMM
durch Einknopfbedienung.

- 1 Raumtemperatur tagsüber normal, nachts reduziert.
- 2 Raumtemperatur tagsüber normal, nachts Heizung abgestellt.
- 3 Reduzierte Raumtemperatur für Tag und Nacht.
- 4 Normale Raumtemperatur für Tag und Nacht.
- 5 Heizwassertemperatur am Kesselthermostat einstellen.
- 6 Heizung ausgeschaltet.

In 2905

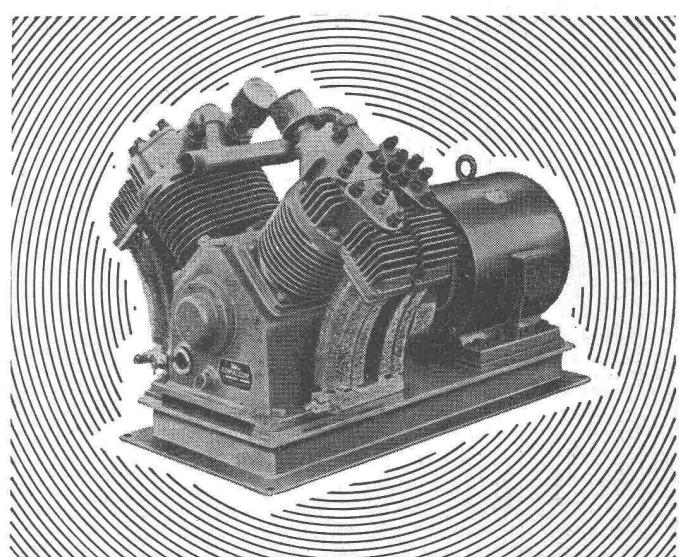
LANDIS & GYR AG. ZUG

SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE**INCA**aus hochwertiger
Neusilber-LegierungErstklassige
Vernicklung und
VerchromungGroße Dauer-
haftigkeitFormschöne
Ausführung**INJECTA A.G.**TEUFENTHAL/AARGAU
Tel. (064) 3 82 77

**Nivelliere
Theodolite
Messgeräte
Bandmasse
Wasserwaagen**

Fordern Sie
bitte Angebot
von

GRAB & WILDI AG
URDORF und ZÜRICH



Haug
KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI
ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45
UETLIBERGSTRASSE 15

Abwasser-Pumpen

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische

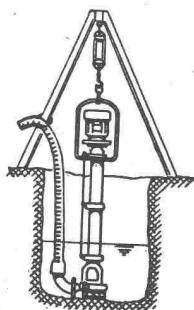
Wasserversorgungsanlagen

Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie

SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN

Telephon (053) 5 57 87



bei Schaffhausen

PEDROLI GIUSEPPE S.A.

Bodenplatten- und Kunststeinfabrik

Wand- und Bodenbeläge

MENDRISIO / TI

Telephon (091) 4 41 76

**Qualität ist
das Spiegelbild
intensiver Entwicklung**

Geduld und Nerven erfordern die langen vielfältigen Versuche in unserem Laboratorium... in dieser wichtigen Arbeit aber liegen die Keime späterer Erfolge... Labor-Arbeit betrachten wir deshalb als Dienst am Kunden.. 7 europäische Fabriken arbeiten heute in Schweizer-Lizenz und fabrizierten 1956 rund 500 000 m² WELL-SCOBALIT... diese erfreuliche Entwicklung wird uns auch weiterhin zu Höchstleistungen anspornen.

Für sämtliche Auskünfte:
F. A. Gerster, Landhausweg 29, Bern, Ø (031) 556 98; H. Koch, Wildhaus, Ø (074) 741 39; Th. Braunschweiger, Grepperstrasse, Küssnacht (SZ), Ø (041) 81 17 85; K. Minder, Eigenheimstrasse 2, Biel, Ø (032) 3 86 10; Géfaz, Romang, Ecoffey S.A., Vevey (und Filialen), Ø (021) 5 55 33; P. Molinari & C. S.A., Lugano, Ø (091) 2 78 01; Glas & Spiegel AG, Basel, Ø (061) 34 25 22; J. Baumgartner, Ritterstrasse 11, Zürich 2, Ø (051) 33 67 22.

SCOBALIT AG ZÜRICH
Ø (051) 27 27 10 (2 Linien), Löwenstrasse 40

Sécheron

G Generatoren und Motoren für Leistungen über 150 kW. Ein- und Dreiphasentransformatoren für jede Leistung und Spannung. Elektrische Ausrüstungen für die Zugsförderung Pumpenlose Gleichrichter Quecksilberdampf und Edelgasfüllung. Selbsttätige Schnellregler für die verschiedensten Anwendungsgebiete. Elektroden und Apparate für die Lichtbogen-schweissung.

S. A. des Ateliers de Sécheron - Genève

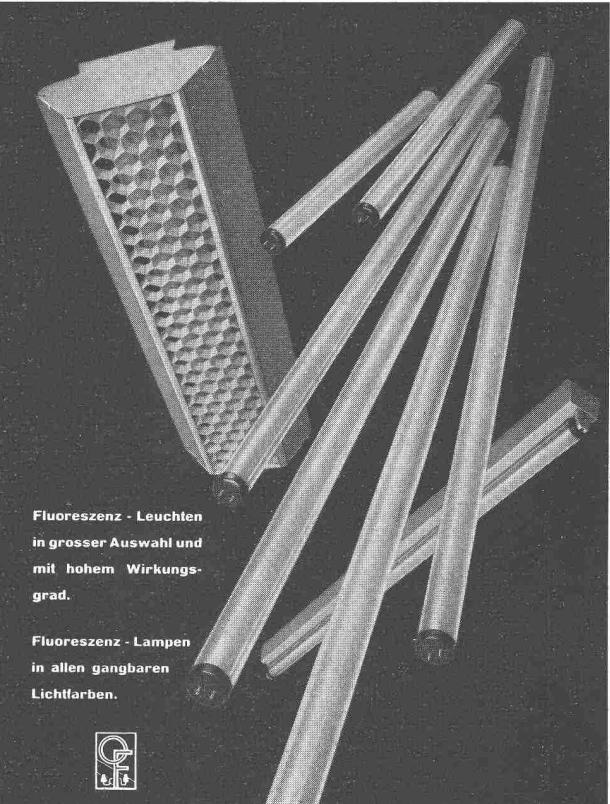
Blecharbeiten

bis 50 mm Stärke

Behälterbau**Stahltreppen****Schaufensteranlagen****Türen und Tore**

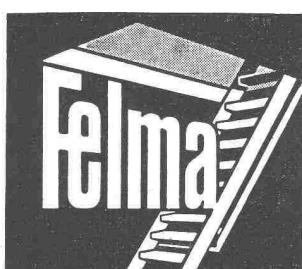
**GEBR. DEMUTH & CIE.
BADEN**

Telephon (056) 2 54 44 / 2 59 54

**...halt**

Sie fahren gut mit Clichés von

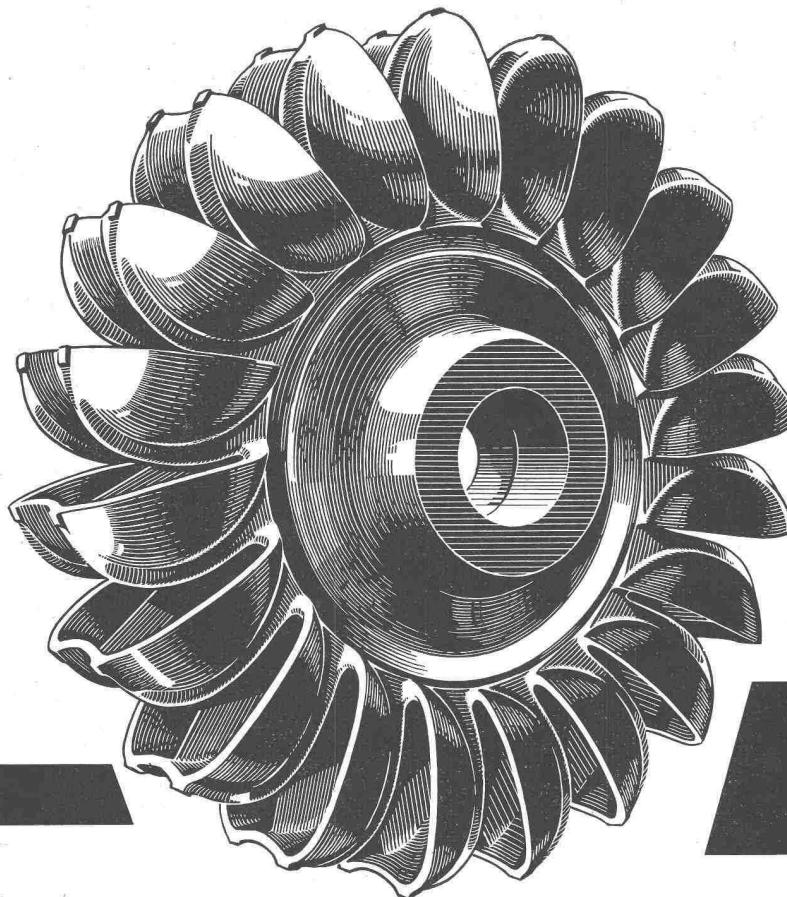
Anderson+Weidmann
Traugottstr. 6
Zürich
Tel. 42 08 17



Patent-Aufzugtreppe
Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum

Vertrieber: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH
Telephon (051) 90 47 59

FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU
LYSS Telephon (032) 8 41 84 **Kt. BERN**

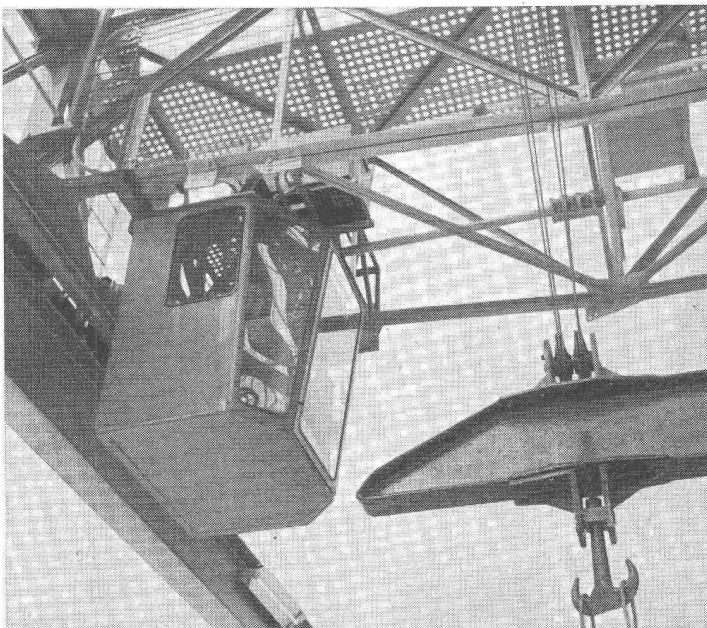


Vor 50 Jahren begannen wir als erste Giesserei in der Schweiz mit der Herstellung von Elektro-Stahlguss. Profitieren Sie von den in diesen Jahren gemachten Erfahrungen. Wir giessen Stücke bis zu 10 To Fertig - Gewicht sei es legiert oder unlegiert. Unsere Fachleute helfen Ihnen gerne bei der Lösung Ihrer Probleme.

OEHLER AARAU

Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. AG.
Aarau Tel. (064) 225 22

UTO KRANE



wirtschaftlich
leistungsfähig
betriebssicher

UTO

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG., Zürich

Nahtlos gezogene Blei-Siphons und Bogen

WEKA

WEKA AG. WETZIKON-ZH.

Schweizerfabrikat
Normal- und Spezial-Ausführungen
Nahtlos gezogene Bogen bis Ø 300 mm
Verkauf durch die Sanitär-Grossisten und Eisenhandlungen
Achten Sie stets auf das WEKA-Zeichen

Im Winter durcharbeiten

— selbst bei grosser Kälte —
durch mobilen Luftheizapparat
HERMAN NELSON

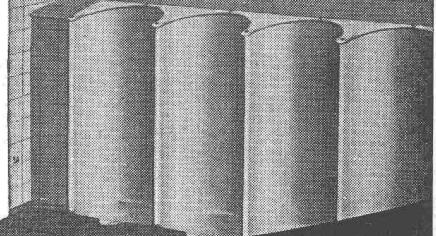
RIWOSA AG. • ZÜRICH 32

Witikonerstrasse 80

Telephon (051) 24 45 54

Ernst URINOIRS

geruchlos
Trocken-Desinfektionsverfahren
Ohne Wasserspülung
Einfache Reinigung

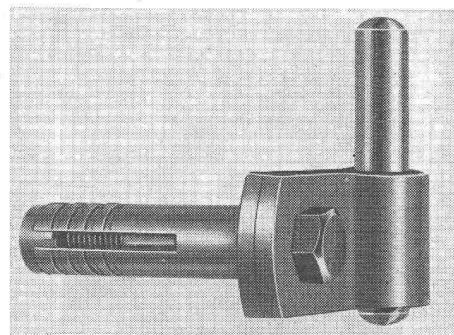


F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

RIWO hält ohne ZEMENT

Patent angemeldet **spart viel Zeit und Geld**



RIWO-
Jalousie-Kloben
Laden-rückhalter
Rohrträger
Hülsen

Prospekte durch den Fachhandel

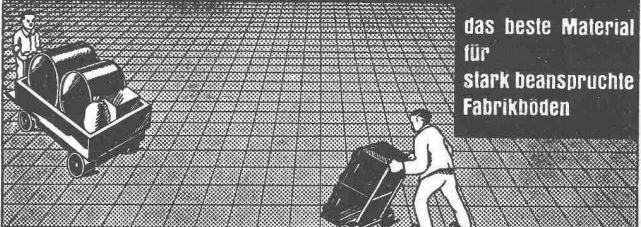
SANER & CIE. - BÜSSERACH

Beschlägefabrik

Telephon (061) 80 11 77

TRAVERS

HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN



das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden

BAUBEDARF ZÜRICH AG.

ZÜRICH



**Personalmangel
Produktionssteigerung
Schichtarbeit
Unfallverhütung
englische Arbeitszeit**

Diese Probleme lassen sich alle teilweise durch innerbetriebliche Zwischenverpflegung lösen. Am besten — weil zeit- und kostensparend — durch Verwendung moderner Gräf-Äutomaten. Besprechen Sie sich unverbindlich mit dem Fachberater der

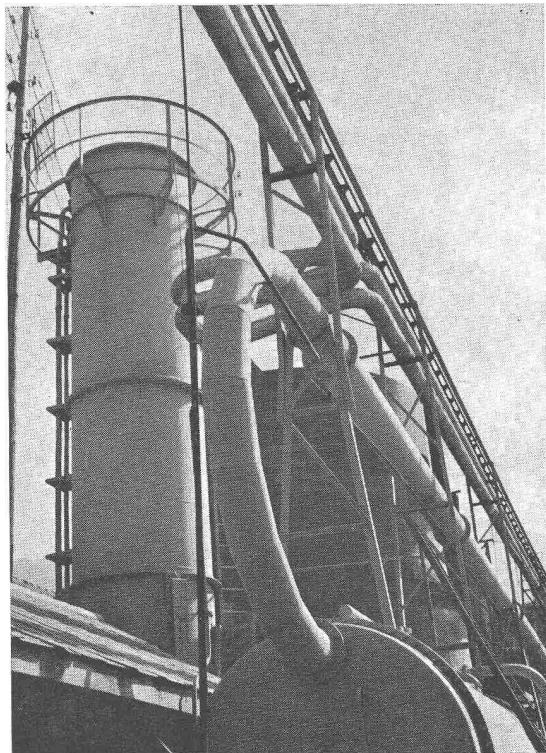
VEROMAT AG., Gerhardstr. 1, ZÜRICH 3, Tel. (051) 35 42 42

BOXAR-ARMIERUNGSNETZE

aus naturhartem

BOX  **STAHL**

MONTEFORNO Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO
Tel. (092) 6 72 51



Rohrleitungen und Behälter in einer chemischen Fabrik



das bewährteste Kaltverzinkungsprodukt der Welt ist unentbehrlich überall, wo in der Industrie oder im Kraftwerkbau Eisen und Stahl gegen Korrosion geschützt werden müssen.

Durch jeden seriösen Arbeiter anwendbar.

Auf Verlangen Referenzen und Ingenieurbesuch.



Av. Beaumont 76 Tel. (021) 22 18 76

LAUSANNE

Conduites forcées

Blindages de galeries

Vannes

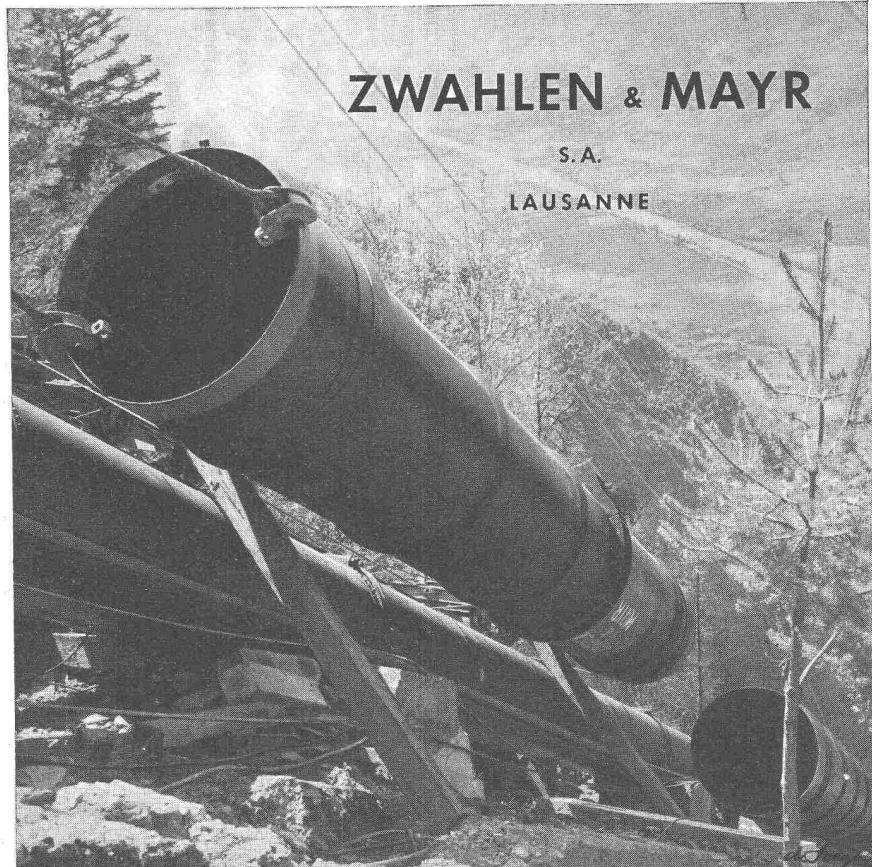
Grilles planes

Grilles rotatives

Conduites d'adduction d'eau

Conduites sous lacustre

Charpentes
de toutes natures



ZWAHLEN & MAYR

S.A.

LAUSANNE

Inserenten

unseres Blattes
deren Anzeigen schon im Band 1883
zu finden sind

E. Blum & Co., Patentanwälte, Zürich
Kägi & Co., Winterthur
Ofenfabrik Sursee AG., Sursee
**KSB Klein, Schanzlin & Becker,
Frankenthal**

Die **Rhätische Bahn** sucht
für ihre Sektion für Sicherungs-, Niederspan-
nungs- und Fernmeldeanlagen
einen jüngeren

Elektrozeichner

für die Bearbeitung von Schemata elektrischer
Anlagen, Kabelplänen und Konstruktionen sowie
für Bauleitungen.

Ferner suchen wir für das Hochbaubüro
einen jüngeren

Hochbauzeichner

für Planbearbeitung.

Abgeschlossene Lehre, Praxis und exaktes Arbeiten
sind erwünscht. Dienstort Chur. Gehalt nach
Uebereinkunft im Rahmen der geltenden Besoldungsordnung.

Eintritt möglichst bald, eventuell im Frühjahr
1958.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien
sind bis 20. Januar 1958 an die unterzeichnete Direktion nach Chur zu senden.

Direktion der Rhätischen Bahn

Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle auf den 1. Febr. 1958 in kleineres bis
mittleres Architekturbüro für selbständige Bearbeitung
moderner Bauaufgaben, Entwerfen.
Platz Zürich bevorzugt. Angebote unter Chiffre
ZS 10567 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauingenieur

dipl. Ing. ETH, mit mehrjähriger Praxis in Ingenieurbüros, sucht Stelle in Unternehmung oder Industrie der Baubranche, evtl. mit Beteiligung. Würde sich auch in neuen Wirkungskreis einarbeiten. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZM 2214 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Eidgenössische Technische Hochschule

Wir suchen

zu möglichst baldigem Eintritt bei der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau einen

Naturwissenschaftler

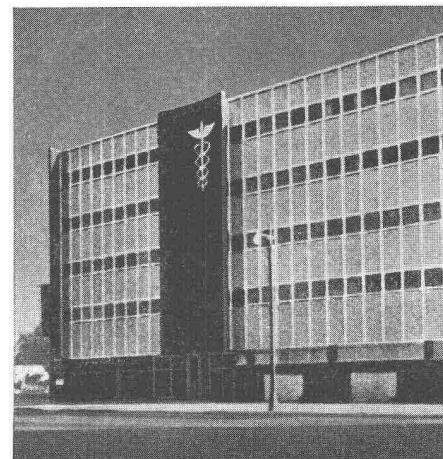
für hydrologisch-glaziologische Untersuchungen
im Zusammenhang mit Kraftwerkprojekten und
zur Ausarbeitung der entsprechenden Berichte.
Guter Alpinist und Skifahrer bevorzugt.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen
mit Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsan-
sprüchen bis am 10. Januar 1958 einzureichen an
den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg.
Technische Hochschule, Zürich 6.

FEUEREMAILLIERUNG VON ALUMINIUM IM HOCHBAU



- Absolut witterungsbeständig
- Garantiert licht- und farbecht
- Keine Unterrostungsgefahr
- Hohe Schlagfestigkeit
- Geringes Gewicht
- Praktisch keine Unterhaltskosten
- Praktisch alle Farben ausführbar
- Hochglanz, halbmatt und matt



Eine Neuentwicklung der
EMAILLERIE CORGEMONT S.A., CORGEMONT b/BIEL

Telephon (032) 9 72 91

CATERPILLAR

die Marke von Weltruf

Dieselmotoren - Traktoren - Erdbewegungsmaschinen

Voll-hydraulische Frontladeschaufeln

Typ 933

Kübelinhalt 760 Liter

Motorleistung 50 PS

Typ 955

Kübelinhalt 1150 Liter

Motorleistung 70 PS

Typ 977

Kübelinhalt 1720 Liter

Motorleistung 100 PS



Alleinvertretung für die Schweiz, Reparaturservice, Ersatzteillager

ULRICH AMMANN - LANGENTHAL

BAUMASCHINEN

Telephon (063) 2 27 02

**Wer sich baut ein neues Haus,
lass stets den Holzfeind draus!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34

Ingenieurbureau in Basel sucht für die Projektierung einer grösseren mechanisch-biologischen Abwasserreinigungsanlage jüngerer

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit einiger Erfahrung auf dem Gebiete der Abwasserreinigung und Kanalisation. Dauerstellung mit Entwicklungsmöglichkeit und interessantem Aufgabenkreis. Auf Wunsch 5-Tage-Woche. Eintritt auf 1. Februar oder 1. März 1958.

Bewerbungen unter Angabe des Lebenslaufs und der Gehaltsansprüche erbeten u. Chiffre Bl 4444 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Tiefbauzeichner

sucht zusätzliche Beschäftigung als Heimarbeit (allg. Tiefbau, Strassenbau, Wasserbau, auch Tuschearbeit). Offerten erbeten unter Chiffre ZL 2213 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau in Zürich sucht

1 Eisenbetontechniker

mit guten statischen und konstruktiven Kenntnissen und

1 Eisenbetonzeichner

der sich über sauberes und flottes Arbeiten ausweisen kann.

Handschriftliche Offerten unter Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unt. Chiffre ZJ 10466 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

TIEFBOHRUNGEN

Stellenausschreibung

Beim städtischen Tiefbauamt Biel sind folgende Stellen zu besetzen:

1 Tiefbautechniker für Grossbaustellen

in Besoldungsklasse 8. Anforderungen: Diplom eines schweizerischen Technikums; evtl. angelernter Techniker mit abgeschlossener Lehrzeit als Bauzeichner in Besoldungsklasse 10; langjährige Praxis in der Leitung und Kontrolle von Strassenbaustellen. Fähigkeit zu Verhandlungen mit Privaten. Projektierung von Anpassungsarbeiten. Kenntnis der deutschen und französischen Sprache.

1 Tiefbauzeichner

in Besoldungsklasse 14 evtl. 13. Anforderungen: Abgeschlossene Bauzeichnerlehre, praktische Tätigkeit auf technischen Zeichnungsbüros auf dem Gebiete des Strassen- und Tiefbaus. Erfahrung in der Projektierung von Verkehrsanlagen. Die Besoldungen der einzelnen Klassen betragen:

Klasse	Grundbesoldungen:	
	Min.	Max.
8	Fr. 9440.—	12 450.—
10	Fr. 8900.—	11 630.—
13	Fr. 7930.—	10 330.—
14	Fr. 7600.—	9 850.—

zuzüglich Teuerungszulage von gegenwärtig 9 %, Familienzulage von jährlich Fr. 300.— und Kinderzulage von Fr. 240.— je Kind und pro Jahr.

Der Beitritt zur Pensionskasse und Krankenkasse des städtischen Personals ist obligatorisch.

Die Bewerbungen mit Angabe der vollständigen Personalien, Lebenslauf, Photo, Handschriftprobe, Zeugnissen, Angabe des frühesten Stellenantrittes sind bis 6. Januar 1958 zu richten an die städtische Baudirektion Biel mit Aufschrift «Stellenbewerbung Tiefbauamt».

Biel, den 16. Dezember 1957.

Städtische Baudirektion Biel.

Gesucht für Entwurfsarbeiten begabter

ARCHITEKT

Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre ZD 10521 am Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Hochbauzeichner

erfahren in Kostenvoranschlag und Bauabrechnung, sucht neues Wirkungsfeld. Anfragen unter Chiffre Ra 1635 Ch an Rätier-Annونcen, Chur.

Torstahl

mit Doppelriegel

SICHER UND WIRTSCHAFTLICH BAUEN

Qualität, Doppelriegel und Verwindegrad unseres kaltverformten TORSTAHLS garantieren eine hohe BAUSTELLENSICHERHEIT.

— Die Doppelriegel bewirken ohne Kerb- und Sprengwirkung höchste HAFTFESTIGKEIT, gün-



stige Rissbildung im Beton und daher die Möglichkeit des Bauens ohne Endhaken. — TORSTAHL ist leicht und sicher SCHWEISSBAR, bei Beachtung besonderer Massnahmen auch ohne Einbusse an Festigkeit.

AG. DER VON MOOS'SCHEN EISENWERKE LUZERN

Lieferung durch den Eisenhandel

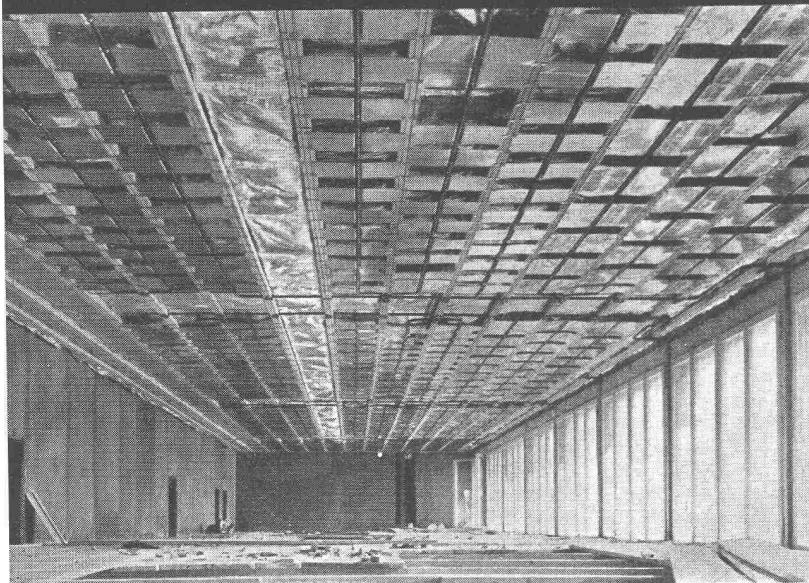
Kasernenplatz 1, Tel. (041) 2 21 01

Werk in Emmenbrücke

GEGEN KÄLTE UND WÄRME MIT



ISOLIEREN



DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH,

Für Kälte- und Wärmeisolierung

Verkauf, Beratung und Montage durch



Berichtigungen und Nachträge 1957

Stelle

Nr. 2, S. 31, Wettbewerb Zollikofen
 Nr. 4, S. 56, Ueberbauung Tscharnergut
 Nr. 11, S. 164, Tafeln 9/10
 Nr. 12, S. 175, Bild 2
 Nr. 12, S. 183, Buchbesprechung E. Amstutz
 Nr. 12, S. 186, Wettbewerb Le Locle, 5. Zeile
 Nr. 29, S. 468, Wettbewerb Urtenen
 Nr. 35, S. 560, Wettbewerb Meilen
 Nr. 39, S. 622, Erfindungsschutz
 Nr. 42, S. 678, Nekrolog H. Studer

Berichtigung

Preisrichter H. Daxelhofer, Bern, statt W. M. Moser
 Berichtigender Nachtrag s. S. 78
 Richtige Bildunterschriften siehe S. 182
 Berichtigender Nachtrag s. S. 481
 Berichtigung s. S. 201
 Eugène Merz, Le Locle, statt W. Merz, Courrendlin
 Berichtigung s. S. 484
 Berichtigung s. S. 577
 Berichtigungen s. S. 665
 Berichtigungen s. S. 737

Ausschneiden und einkleben!

In vielseitiger Bauplanung stehendes Unternehmen (Kanton Zürich) sucht einsatzfreudigen, im **Industriebau** erfahrenen

Bautechniker

zur Ausarbeitung langfristiger Projekte, in engster Zusammenarbeit mit den Planstellen der Fabrikationsabteilungen.

Hätten Sie Freude, an einer aufbauenden, interessanten Planungsarbeit teilzunehmen? Dann senden Sie eine **kurze** Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZK 10467 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, die wir rasch und absolut diskret behandeln werden.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A., Kt. Bern,
Bautechniker-Bauzeichner

zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Sauberer Zeichner. Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZH 10465 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt S. I. A.

mit langjähriger, vielseitiger Erfahrung sucht Beteiligung oder Uebernahme von Architekturbüro. Platz Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZP 10565 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Hochbautechniker

Guter Entwerfer und Darsteller (Wettbewerbserfahrung), versiert in Entwurf, Kostenvoranschlag, Werkpläne, Submissionen, Abrechnung, Bauleitung sowie Modellbau sämtlicher Bauaufgaben, sucht auf 1. 3. 58 verantwortungsvolle selbständige Stelle auf Architekturbüro in Zürich. Offerten unter Chiffre ZR 10 566 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, initiativer

dipl. Tiefbautechniker

sucht auf 1. oder 15. Febr. Anstellung für Bauleitung, Kalkulation, Abrechnung in Unternehmung oder auf Kraftwerkbau. Geboten wird Praxis (Bauplatz und Büro), sicheres, gewandtes Auftreten bei initiativer, zielsicherer Arbeitsweise. — Offerten unter Chiffre H 47 191 Lz an Publicitas Luzern.

BOX STAHL
 naturharter, schweissbarer Betonstahl

MONTEFORNO Stahl- und Walzwerke AG, BODIO
 Tel. (092) 6 72 51

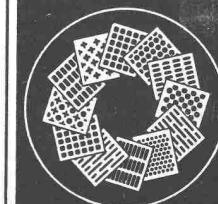
Deutsch - französisch

PAUL HOFER Architekt Zürich 49
 Rütihofstr. 21 Tel. 56 60 45 usw.

Bautechnische
 Übersetzungen
 Prospekte

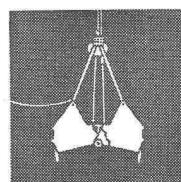
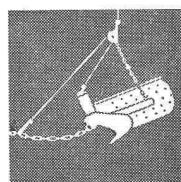
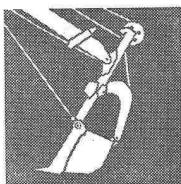
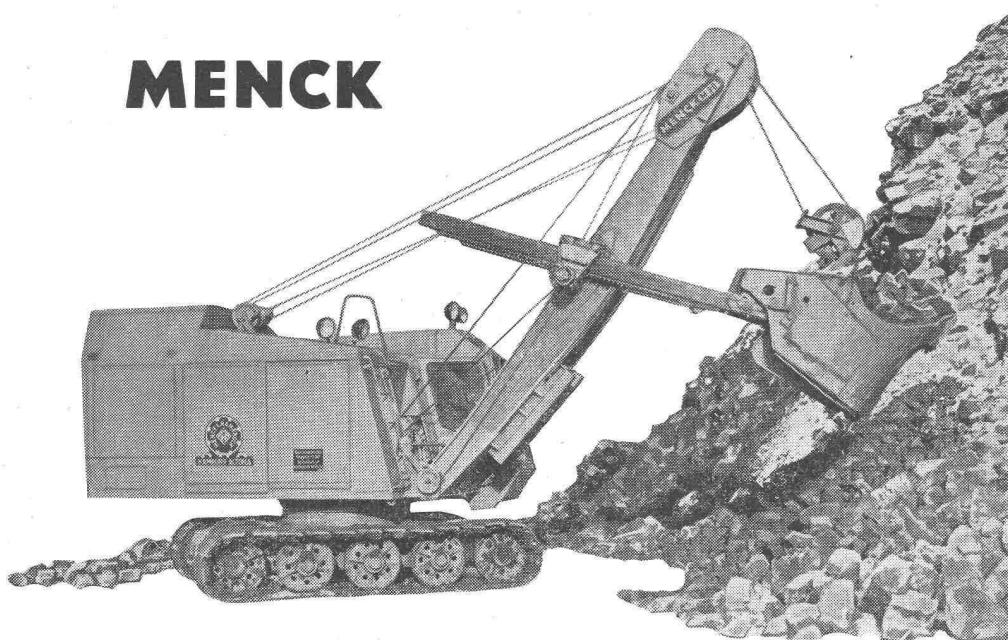
Bauformulare

**Heer
 Olten**
 062 / 566 33
 gelochte Bleche
 und
 Streckmetall



Wir fabrizieren
 rationell
 leistungsfähig
 individuell
 seit 1875



MENCK M 90 — EIN SCHNELLER UND WENDIGER 1m³-BAGGER!**MENCK**

Ein Universalbagger vom Typ MENCK M 90 beim Baggern an einer Basaltwand

Ausführliche Prospekte
über MENCK-Baumaschinen
erhalten Sie von

**MENCK & HAMBROCK GMBH - HAMBURG-ALTONA**Vertreten durch: **HEINRICH GERTSCH**, Zehntenhausstrasse 15
ZÜRICH 46 Telephon (051) 46 64 90

AKTIENGESELLSCHAFT

CONRAD ZSCHOKKE**ZÜRICH****DÖTTINGEN****ZERMATT****SITTEN****GENF****BELLINZONA****NÄFELS****CHUR**

UNTERNEHMUNG FÜR HOCH- UND TIEFBAU

STAHLBAU

INGENIEURBUREAUX UND TECHNISCHE BERATUNG

ESCHER WYSS



Laufrad für HD-Francisturbine der Zentrale Fionnay (Schweiz). Leistung **63 000 PS**, Drehzahl
750 U/min, Gefälle max. **455 m.**

Escher Wyss Aktiengesellschaft Zürich

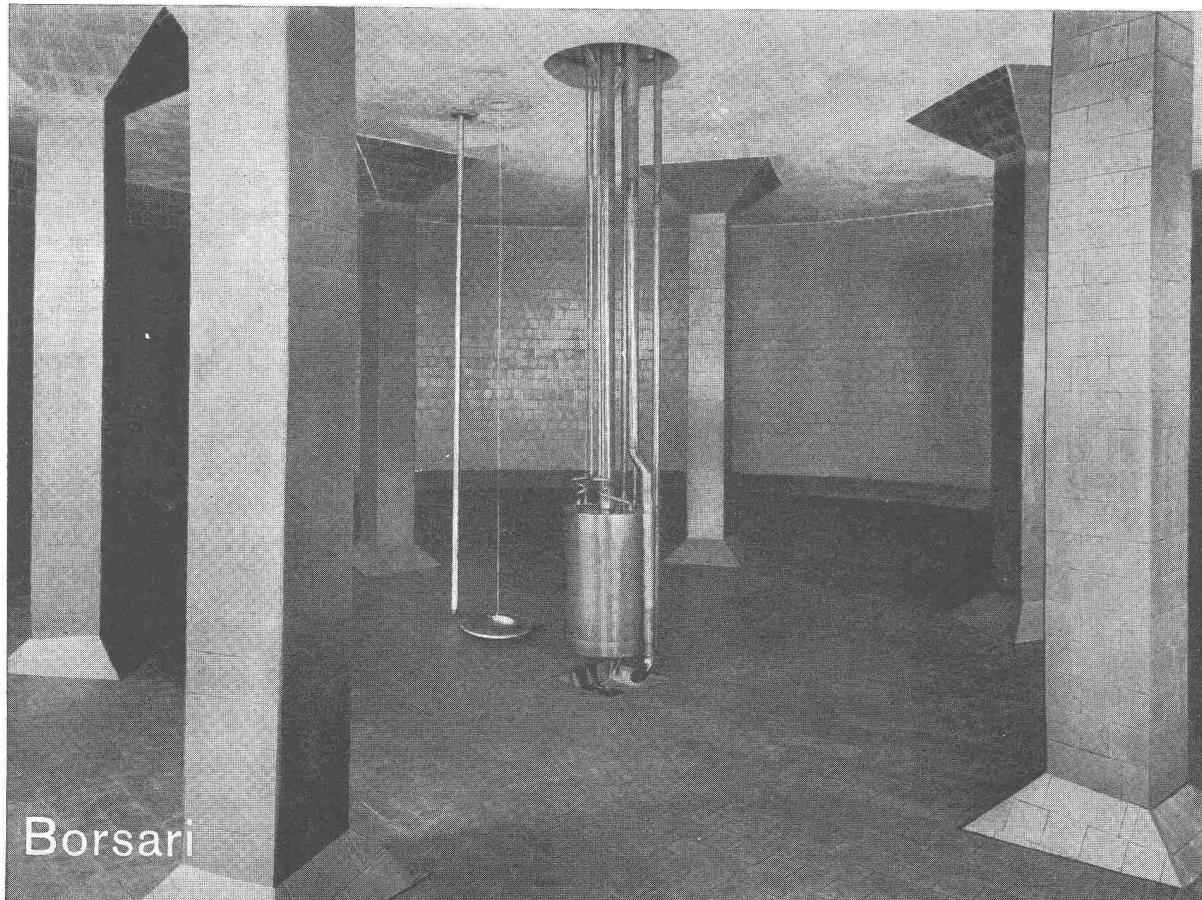


EIN FINGERDRUCK BRINGT WIEDER STROM UND LICHT !

CMC CARL MAIER & CIE / SCHAFFHAUSEN
Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen · Telefon 053 / 56131

BORSARI

HEIZÖL- UND BENZINTANKS



Flugzeug-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

2 Tanks total 1 200 000 Liter Heizöl

**ERFINDER UND ERBAUER
DER BETONTANKS MIT PLATTENAUSKLEIDUNG
BEWÄHRT SEIT 1883**

**Volle Platzausnützung
Kein Unterhalt**

**Keine Korrosion
Höchste Betriebssicherheit**

Borsari & Co. - Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873

Paris, Béziers, Algier, Oran, Casablanca, Frankfurt a. M., Mailand